

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2001 — 3113

[2001/31402]

**28 JUNI 2001. — Ordonnance relative au Fonds pour le financement de la politique de l'eau (1)**

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Commission.

**Art. 2.** Il est créé un Fonds pour le financement de la politique de l'eau ci-après dénommé « le Fonds ».

Le Fonds est doté de la personnalité juridique.

Le Fonds est un organisme d'intérêt public de catégorie A au sens de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

**Art. 3.** Le Fonds a pour mission d'intervenir dans le financement de la politique de l'eau et d'assumer les coûts liés :

1. aux études, travaux et acquisitions de biens immeubles en ce compris d'éventuelles charges financières rencontrant les objectifs suivants, énumérés par ordre d'utilité :

- a) lutter contre les inondations dans les quartiers à risques;
- b) collecter et épurer les eaux usées et pluviales;
- c) assurer une gestion intégrée des eaux usées et pluviales;

2. au fonctionnement des organismes d'épuration;

3. à l'établissement de statistiques;

4. à la surveillance de l'état des eaux de surface et de celles collectées dans les égouts;

5. à l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface;

6. aux remboursements de la différence entre les montants des versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

Le Fonds reprend et exerce tous les droits et obligations de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre des missions précitées dès l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

**Art. 4.** Pour la réalisation de ses missions, le Fonds peut :

1. conclure toute convention;

2. accomplir tout mandat confié par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'exécution d'une opération visée à l'article 3;

3. placer ses disponibilités en valeurs publiques comme privées.

**Art. 5.** Le Fonds dispose des moyens suivants pour s'acquitter de ses missions :

1. les dotations annuelles accordées par la Région de Bruxelles-Capitale, lesquelles sont constituées du solde des crédits non consommés du Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales, visé à l'article 2, 11°, de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires;

2. les crédits budgétaires versés par la Région.

**Art. 6.** Le solde des moyens non utilisés à la fin de l'année budgétaire ne doit pas être remboursé à la Région. Il est automatiquement reporté à l'année budgétaire suivante et peut être utilisé dès le commencement de la nouvelle année budgétaire.

Le produit du placement des disponibilités est versé à la Région.

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2001 — 3113

[2001/31402]

**28 JUNI 2001. — Ordonnantie betreffende het Fonds voor de financiering van het waterbeleid (1)**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 89 van de Grondwet.

**Art. 2.** Er wordt een Fonds voor de financiering van het waterbeleid opgericht, hierna « het Fonds » genoemd.

Het Fonds bezit rechtspersoonlijkheid.

Het Fonds is een instelling van openbaar nut van categorie A in de zin van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

**Art. 3.** Het Fonds moet bijdragen in de financiering van het waterbeleid en met name in de financiering van de kosten verbonden met :

1. de studies, werken en verwervingen van onroerende goederen, met inbegrip van eventuele financiële lasten, die aan de volgende, in nuttige volgorde opgesomde doelstellingen beantwoorden :

a) de strijd tegen overstromingen in risicowijken;

b) de opvang en zuivering van afval- en regenwater;

c) een geïntegreerd van afval- en regenwater;

2. de werking van de zuiveringsinstallaties;

3. het opstellen van statieken;

4. het toezicht op de staat van het oppervlaktewater van het in de riolen opgevangen water;

5. de verwerving van materiële en immateriële goederen voor de bescherming en de opwaardering van het oppervlakte- en grondwater;

6. de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde heffing op de lozing van afvalwater, alsook de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de heffingsplichtigen inzake de lozing van afvalwater.

Alle rechten en verplichtingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de voornoemde opdrachten worden door het Fonds overgenomen vanaf de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

**Art. 4.** Voor de uitvoering van zijn opdrachten kan het Fonds :

1. overeenkomsten sluiten;

2. alle taken uitvoeren die hem door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering zijn toevertrouwd ter uitvoering van een in artikel 3 bedoelde opdracht;

3. zijn beschikbare geldmiddelen beleggen in openbare of privé-waarden.

**Art. 5.** Het Fonds beschikt over de volgende middelen om zich van zijn opdrachten te kwijten :

1. de jaarlijkse dotaties vanwege het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, welke samengesteld zijn uit het saldo van de niet-gebruikte kredieten van het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater bedoeld in artikel 2, 11°, van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen;

2. begrotingskredieten die door het Gewest worden gestort.

**Art. 6.** Het saldo vande geldmiddelen die beschikbaar zijn op het einde van het begrotingsjaar, dienen niet aan het Gewest te worden terugbetaald. Het saldo wordt automatisch naar het volgende begrotingsjaar overgedragen en kan vanaf het begin van het nieuwe begrotingsjaar worden aangewend.

De opbrengst van de beleggingen van de beschikbare gelden dienen aan het Gewest te worden gestort.

**Art. 7.** Le Fonds est géré par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale met son personnel, ses équipements et installations à la disposition du Fonds, sans compensation.

Le Gouvernement fixe les règles comptables et de gestion applicables au Fonds.

Le Gouvernement fait annuellement rapport au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale sur le fonctionnement du Fonds.

**Art. 8.** Le produit des sommes perçues au titre de la taxe sur le déversement des eaux usées depuis son instauration et le produit des versements opérés par la Région flamande pour financer les infrastructures de collecte et d'épuration des eaux usées déduction faite des versements opérés à partir du Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales peuvent être transférés au Fonds de financement de la politique de l'eau par arrêté gouvernemental.

**Art. 9.** L'article 2, 11°, dernier alinéa, de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, modifié par les ordonnances du 29 mars 1996 et du 20 mai 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« 11° les moyens du Fonds sont affectés aux frais de perception de la taxe sur le déversement des eaux usées instaurée par l'ordonnance du 29 mars 1996 instituant une taxe sur le déversement des eaux usées, à l'octroi des subventions et aux sommes allouées au Fonds de financement de la politique de l'eau. »

**Art. 10.** L'article 1, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est complété par les termes suivants : « le Fonds pour le financement de la politique de l'eau ».

**Art. 11.** La présente ordonnance entre en vigueur à une date fixée par le Gouvernement et, au plus tard, le 31 décembre 2001.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 juin 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Énergie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—  
Note

(1) Session ordinaire 2000/2001

*Documents du Conseil :*

A - 175/1 Projet d'ordonnance

A - 175/2 Rapport.

*Compte rendu intégral :*

Discussion et adoption : séance du vendredi 15 juin 2001.

**Art. 7.** Het Fonds wordt beheerd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering stelt haar personeel, uitrustingen en installaties ter beschikking van het Fonds en dit zonder enige vergoeding.

De Regering stelt de regels vast die van toepassing zijn op de boekhouding en het beheer van het Fonds.

De Regering brengt jaarlijks verslag uit bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad over de werking van het Fonds.

**Art. 8.** De opbrengst van de bedragen die geïnd zijn sedert de instelling van de heffing op de lozing van afvalwater en de opbrengst van de stortingen afkomstig van het Vlaams Gewest ter financiering van de infrastructuurwerken voor de opvang en de zuivering van het afvalwater, na aftrek van de stortingen vanuit het Fonds voor het beheer van het regen- en afwater, kunnen bij Regeringsbesluit naar het Fonds voor de financiering van het waterbeleid worden overgedragen.

**Art. 9.** Artikel 2, 11°, laatste lid, van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, gewijzigd bij de ordonnanties van 29 maart 1996 en 20 mei 1998, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 11° de middelen van het Fonds worden aangewend voor de kosten met betrekking tot de inning van de heffing op de lozing van afvalwater ingesteld door de ordonnantie van 29 maart 1996 tot instelling van een heffing op de lozing van afvalwater, voor de toekenning van toelagen en voor de bedragen die aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid worden toegekend. »

**Art. 10.** Artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut wordt aangevuld met de volgende woorden : « het Fonds voor de financiering van het waterbeleid ».

**Art. 11.** Deze ordonnantie treedt in werking op een datum die de Regering vastlegt, en uiterlijk op 31 december 2001.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 28 juni 2001.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—  
Nota

(1) Gewone zitting 2000/2001

*Documenten van de Raad :*

A - 175/1 Ontwerp van ordonnantie

A - 175/2 Verslag

*Volledig verslag :*

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 15 juni 2001.